

Wavin

Salgsbetingelser

December 2022

Levering eller fremskaffelse af produkter og/eller tjenester (hver som defineret nedenfor) af medlemmet i Wavin-koncernen angivet i en indkøbsordre (som defineret nedenfor) ("sælger") til den person, virksomhed eller selskab, der køber produkterne og/eller tjenester fra sælger ("kunde") (hver af disse også benævnt en "part" og under ét "parterne") er underlagt disse almindelige salgsbetingelser ("vilkår og betingelser"), som udgør hele og den eneste aftale mellem sælger og kunden. En tidligere aftale indgået af og mellem parterne erstattes hermed af aftalen (som defineret nedenfor) og eventuelle yderligere eller anderledes vilkår foreslået af kunden (herunder eventuelle generelle vilkår og betingelser for kundens køb), som kunden søger at pålægge eller indarbejde afvises udtrykkeligt, uanset om kunden henviser til disse vilkår i en anmodning om et tilbud, anden kommunikation rettet til sælger eller på anden måde, og er ikke bindende for sælger, medmindre det udtrykkeligt accepteres skriftligt af sælgers autoriserede repræsentant med specifik henvisning til disse vilkår.

1. Definitioner

1.1 I disse vilkår og betingelser har følgende ord og sætninger følgende betydning:

Aftale: betyder en indkøbsordre sammen med disse vilkår og betingelser.

Gældende lov: betyder en lov, statut, bekendtgørelse, dekret, regel, påbud, licens, tilladelse, samtykke, godkendelse, aftale, regulering, fortolkning, traktat, dom eller lovgivningsmæssig eller administrativ handling fra en kompetent statslig myndighed, der finder anvendelse på levering eller fremskaffelse af produkter og/eller tjenester.

Kunde: har den betydning, der er tillagt den i indledningen.

Præfabrikerede produkter betyder alle produkter, der er præfabrikeret eller samlet i overensstemmelse med en specifikation leveret af kunden.

Produkter: betyder varer, materialer og andre fysiske varer, sælger har accepteret at levere til kunden i henhold til aftalen.

Indkøbsordre: betyder kundens ordre på de produkter eller tjenester, der indsendes i overensstemmelse med klausul 2.

Sælger: har den betydning, der er tillagt den i indledningen.

Tjenester: betyder de tjenester (inklusive digitale tjenester), som sælger har accepteret at udføre for kunden i henhold til aftalen.

Vilkår og betingelser: har den betydning, der er tillagt dem i indledningen.

1.2 I aftalen

(a) En henvisning til en person omfatter en fysisk person, et selskab eller et organ uden selvstændig retssubjektivitet (uanset om den har en separat juridisk personlighed eller ej).

(b) En henvisning til en part omfatter dens efterfølgere og tilladte adkomsterhververe.

(c) En henvisning til lovgivning eller en lovbestemmelse er en henvisning til den som ændret eller videreført. En henvisning til lovgivning eller en lovbestemmelse omfatter al underordnet lovgivning, der er udstedt i henhold til denne lovgivning eller lovbestemmelse.

(d) Alle ord, der følger efter udtrykkene, herunder, omfatter, især, f.eks. eller lignende udtryk, skal opfattes som illustrative og begrænser ikke betydningen af ordene, beskrivelsen, definitionen, sætningen eller udtrykket forud for disse udtryk.

(e) En henvisning til skriftlig eller skrift inkluderer fax og e-mail.

(f) Indledningen er en del af disse vilkår og betingelser.

1.3 I tilfælde af konflikt mellem et vilkår i en indkøbsordre og disse vilkår og betingelser, gælder vilkåret i det førstnævnte dokument. I tilfælde af konflikt mellem et oversat udtryk i en indkøbsordre eller disse vilkår og betingelser og den engelske ækvivalent, har den engelske ækvivalent forrang.

wavin

2. Indkøbsordre

2.1 Disse vilkår og betingelser gælder for alle indkøbsordrer. Eventuelle yderligere eller andre vilkår foreslået af kunden (herunder eventuelle generelle vilkår og betingelser for kundens køb), som kunden søger at pålægge eller inkorporere, afvises udtrykkeligt, uanset om kunden henviser til disse vilkår i en anmodning om et tilbud, anden kommunikation rettet til sælger eller på anden måde, og er ikke bindende for sælger, medmindre det udtrykkeligt skriftligt accepteres af sælgers autoriserede repræsentant med specifik henvisning til denne klausul.

2.2 Kunden kan indsende indkøbsordrer på produkter og tjenester til sælgeren. Hver indkøbsordre anses for at være et separat tilbud fra kunden om at købe produkter eller tjenester på vilkårene i denne aftale, som sælger har ret til at acceptere eller afvise efter eget skøn – også hvis et tilbud fra sælger følges af en indkøbsordre fra kunden. En indkøbsordre aftales kun, og der opnås kun en aftale, når den det tidligste indtræffer, (a) sælger har bekræftet en indkøbsordren udstedt af kunden skriftligt, eller (b) sælger påbegynder udførelsen af en sådan indkøbsordre. Uden præjudice for det foregående kan sælgeren kræve, at kunden bestiller en minimumsmængde eller ordreværdi af produkter pr. indkøbsordre.

2.3 Indkøbsordrer må ikke ændres, annulleres eller omlægges uden sælgers forudgående, skriftlige samtykke. Alle indkøbsordrer skal afgives skriftligt og skal identificere produkter og tjenester, enhedsmængder, varenumre, gældende priser og ønskede leveringsdatoer for de produkter eller tjenester, der købes. Sælger kan udpege visse produkter og tjenester som ikke-annullerbare og ikke-returerbare ("NCNR") efter eget skøn, og salget af sådanne produkter er underlagt særlige vilkår og betingelser i sælgers bekræftelse af en indkøbsordre eller et eventuelt NCNR-brev, som skal have forrang og erstatte eventuelle inkonsekvente vilkår og betingelser indeholdt heri eller andre steder. Medmindre kunden straks afviser sådanne særlige vilkår og betingelser, anses disse for at være accepteret. Præfabrikerede produkter kan under ingen omstændigheder annulleres og kan ikke returneres.

3. Priser

3.1 Prisen på produkterne og/eller tjenesterne er de priser, der er angivet i aftalen, eller hvis der ikke er angivet en pris i aftalen, den pris, der er anført i sælgers offentliggjorte prisliste, der var gældende på datoen for indkøbsordren. Kunden skal derudover betale de beløb, der er angivet i aftalen, herunder dem, der er

nævnt i klausul 5.1 og 11 i disse vilkår og betingelser. Hvis der efter aftalens indgåelse sker en ændring i råvarepriser, arbejds- eller fremstillingsomkostninger, valutaudsving, stigninger i skatter, lønninger, afgifter, præmier af enhver art, uanset om de pålægges af regeringen eller ej, er sælger berettiget til ensidigt at ændre den aftalte pris. Hvis denne ret udnyttes, og sælger ønsker at forhøje den aftalte pris inden for tre måneder efter aftalens indgåelse, har kunden to (2) uger til at opsigte aftalen. Kunden har ikke ret til at kræve erstatning fra sælger af den grund. Pristilbud udløber automatisk efter tredive (30) dage fra den dato, der er angivet, eller som andet er angivet i tilbuddet. Kunden accepterer, at sælger kan opkræve et ekspeditionsgebyr for indkøbsordrer under en minimumsmængde eller ordreværdi, som skal indgå i indkøbsordren. Sælger forbeholder sig retten til at fastsætte et hastegebyr for indkøbsordrer, der ønskes afsendt inden offentliggjorte eller aftalte leveringstider.

3.2 Prisen i en aftale forudsætter og er betinget af forståelsen af, at sælgers levering af produkter og/eller tjenester i henhold til denne aftale til kunden ikke er underlagt nogen direkte eller indirekte forpligtelser pålagt sælger og/eller nogen modregning eller branchedeltagelse eller en anden begivenhed, der direkte eller indirekte ville resultere i en stigning i kostprisen for produkterne og/eller tjenesterne ("**yderligere prisforpligtelser**"). I tilfælde af at der pålægges yderligere prisforpligtelser, ændres priserne, vilkårene og betingelserne i aftalen, og sælger forbeholder sig retten til at genforhandle priser, vilkår og betingelser i aftalen med kunden. Sælger har ingen forpligtelser til at levere produkter og/eller tjenester i henhold til en aftale til kunden, hvis parterne ikke kan opnå nærmere enighed om reviderede priser, vilkår og betingelser på grund af yderligere prisforpligtelser.

4. Betalingsbetingelser

4.1 Betalingsfrist. Sælger kan fakturere kunden for produkterne og tjenesterne før, på eller når som helst efter leveringens afslutning. Betaling forfalder senest 30 (tredive) kalenderdage fra fakturadatoen, medmindre en anden tidsperiode er angivet på fakturaen eller på anden måde meddeles kunden skriftligt. Delforsendelser kan faktureres særskilt. Sælger kan indsende fakturaer elektronisk og er ikke forpligtet til at levere en papirkopi af fakturaen.

4.2 Fakturaens valuta, korrektion og betaling. Betalinger skal være i den valuta, der er angivet i fakturaen eller som angivet i aftalen, og skal foretages fuldt ud og i clearede midler via elektronisk pengeoverførsel til en bankkonto, der skriftligt er

anvist af sælger. Medmindre andet skriftligt er aftalt af sælger, er betaling med kreditkort ikke tilladt. Hvis sælger opretter en betalingsportal, skal kunden betale sælger via en sådan portal, hvis sælger anvender det. Tvister om fakturaer skal være i god tro og ledsages af detaljerede understøttende oplysninger og anses for frafaldet 15 (femten) kalenderdage efter fakturadatoen. Sælger forbeholder sig retten til at korrigere eventuelle unøjagtige fakturaer. Enhver korrigeret faktura skal betales senest ved den oprindelige frist for betaling af fakturaen eller den betalingsbetingelse, der er inkluderet i den rettede faktura, alt efter hvad der er senest. Kunden skal betale det ubestridte beløb på fakturaen inden for den oprindelige frist for betaling af fakturaen eller betalingsperioden, der er inkluderet i den rettede faktura, alt efter hvad der er senest. I tilfælde af for stor betaling, skal det overskydende beløb modregnes i fremtidige fakturaer udstedt af sælger eller på anden måde refunderes på vilkår fastsat af sælger. Alle beløb, der forfalder i henhold til aftalen, betales fuldt ud uden modregning, modkrav, fradrag eller tilbageholdelse (bortset fra fradrag eller tilbageholdelse af skat som krævet i gældende lov).

4.3 Forsinket betaling. Hvis kunden ikke rettidigt opfylder sine betalingsforpligtelser over for sælger eller nogen af sælgers tilknyttede selskaber for et ubestridt beløb, uanset om det er i henhold til aftalen eller en anden kontrakt med sælger eller nogen af sælgers tilknyttede selskaber, kan sælger efter eget valg og indtil alle udestående beløb og eventuelle forsinkede gebyrer betales: (1) fritages for sine forpligtelser med hensyn til garantier, herunder uden begrænsning, leveringstid, support til levering af reservedele og leveringstider i henhold til en kontrakt (herunder aftalen), (2) nægte at behandle en kredit, som kunden kan have ret til i henhold til en kontrakt (herunder aftalen), (3) modregne en kredit eller sum, som sælger eller nogen af sælgers tilknyttede virksomheder skylder kunden, i et ubestridt beløb, som kunden skylder sælger eller nogen af sælgers tilknyttede selskaber, herunder men ikke begrænset til beløb, der skyldes i henhold til en kontrakt (herunder aftalen) mellem parterne eller sælgers tilknyttede selskaber, (4) tilbageholde ydelser og fremtidige forsendelser til kunden, som sælger eller nogen af sælgers tilknyttede selskaber er forpligtet til i henhold til en kontrakt (herunder aftalen), (5) erklære Kundens ydelse i strid med og opsige aftalen og en eller alle andre kontrakter med sælger eller nogen af sælgers tilknyttede selskaber, (6) tilbagetage produkter, der ikke er betalt, (7) levere fremtidige forsendelser i henhold til en kontrakt (herunder aftalen) på kontantbasis eller forudbetalt, (8) inkludere gebyrer for forsinket betaling af udestående beløb

med en sats på 2 % om måneden eller den maksimale sats, der er tilladt i henhold til gældende lov, hvis den er lavere, for hver måned eller del deraf, (9) opkræve gebyrer for opbevaring eller lagerføring af produkter, (10) inddrive alle omkostninger ved opkrævning herunder, men ikke begrænset til, rimelige advokatgebyrer, (11) hvis kunden ikke opfylder betalingen baseret på en betalingsplan, fremskynde alle resterende betalinger og angive den samlede resterende saldo, der forfalder til betaling, (12) indføre, at en omsætningsbonus eller rabatordning først forfalder til betaling, når kunden har opfyldt alle sine forpligtelser over for sælger, (13) kræve, at kunden betaler eventuelle retslige og udenretslige omkostninger, som sælgeren pådrager sig, og som skal udgøre mindst 15 % af det udestående beløb med et minimumsbeløb på 250 EUR eller den maksimalt tilladte sats, der er tilladt ved gældende lov, hvis lavere, og (14) kombinere alle de ovennævnte rettigheder og retsmidler, som det er tilladt i henhold til gældende lov. Ovenstående retsmidler er et supplement til alle andre retsmidler efter loven eller ifølge billighedsretten.

5. Levering

5.1 Leveringsbetingelser. Parterne accepterer i i indkøbsordren leveringsbetingelserne, herunder leveringsmetode. Medmindre andet er aftalt i indkøbsordren, er leveringsbetingelser EX Works (Incoterms 2020) til sælgers udpegede facilitet. Medmindre andet er skriftligt aftalt af parterne, er kunden ansvarlig for omkostninger ved og arrangering af al forsikring, transport, læsning og losning af produkterne på leveringsstedet, afgifter, skatter og færdiggørelse af alle eksportklaringsdokumenter. Kunden er ansvarlig for al transport, told, skatter og andre afgifter for at muliggøre importklarering. Kunden betaler alle transportomkostninger (inklusive forsikring, skatter og told) og afholder omkostningerne ved eventuelle krav, der skal indgives til transportøren. Når kunden arrangerer eksportforsendelsen, skal kunden fremlægge til sælger bevis for eksport, der er acceptabel for de relevante skatte- og toldmyndigheder. Omkostninger til engangsemballage betragtes som inkluderet i prisen. Omkostningerne til genanvendelig emballage er ikke inkluderet i prisen og opkræves separat.

5.2 Forsendelse. Medmindre sælger skriftligt accepterer en anden leveringsdato, planlægger sælger levering i overensstemmelse med den offentliggjorte leveringstid. Alle forsendelses- og leveringsdatoer er omtrentlige og baseret på den nuværende tilgængelighed af materiale inklusive råmateriale, eksisterende produktionsplaner og hurtig modtagelse af alle nødvendige oplysninger. Leveringstid er ikke afgørende. Sælger er ikke

ansvarlig for skade, tab, fejl eller udgifter, der opstår som følge af forsinkelser i forsendelsen, herunder når de er forårsaget af force majeure eller kundens manglende levering af passende leveringsinstrukser til sælger eller andre instrukser, der er relevante for leveringen af produkterne eller tjenesterne. Ordre betragtes som gennemført ved forsendelse af den mængde, der er angivet i indkøbsordren. Medmindre andet er aftalt, bliver alle produkter afsendt senest et år fra den dato, hvor sælger accepterer indkøbsordren. Sælger kan efter eget skøn delvis opfylde en indkøbsordre og fordele produkter mellem sine kunder. Sælger gennemfører levering af de mængder af produkter, der er bestilt inden for grænserne for standardpakkemængder, som det til enhver tid bruges af sælger. Hvis parterne skriftligt har aftalt, at sælger skal levere produkterne på et arbejdssted, sikrer kunden, at produkterne kan leveres på et sted på en god hård grund nærmest stedet, og sælgeren kan nægte at aflæsse produkter på steder, der efter førerens skøn anses for uegnede (forudsat at et sådant afslag stadig skal udgøre levering af produkterne i overensstemmelse med aftalen).

5.3 Afslutning af levering. Medmindre andet er aftalt skriftligt af parterne, skal kunden indsamle produkterne fra sælgers lokaler på sælgers udpegede facilitet eller et andet sted, som sælgeren kan give underretning om inden levering inden for tre arbejdsdage efter, at sælgeren underrettede kunden om, at produkterne er klar. Leveringen afsluttes, når produkterne leveres i overensstemmelse med den aftalte Incoterm, eller kunden har givet sælger et behørigt udført leveringsbevis, alt efter hvad der kommer først. Sælger er ikke forpligtet til at levere mængder af produkter, som kunden ikke har givet rettidige forsendelsesinstrukser til. Hvis kunden ikke opfylder en forpligtelse over for sælger, herunder leveringsbevis, eller giver sælger god grund til at antage, at kunden ikke opfylder disse forpligtelser, har sælger ret til at tage de leverede produkter tilbage med forbehold af ejendomsforbehold eller arrangere, at dette kan lade sig gøre, selv om disse skal skilles fra andre genstande eller beregne den tillægsafgift, der måtte være gældende for den specifikke transaktion. Omkostningerne ved tilbageholdelsen afholdes af kunden, uden at det berører andre rettigheder, som sælger kan påberåbe sig. Hvis kunden endvidere undlader at træffe eller træffe foranstaltninger til at acceptere levering af produkterne, eller hvis leveringen forsinkes af kunden, eller sælgeren ikke er i stand til at levere på grund af utilstrækkelig adgang eller instrukser eller mangel på kundens indhentelse af nødvendige instrukser, samtykker eller licenser, anses levering for at være sket, og sælger kan gøre en eller flere af følgende ting (med forbehold af

enhver anden rettighed eller afhjælpning, sælger måtte have): (a) opkræve ekstra gebyrer for mislykket levering, (b) tildele nye leveringsdatoer, (c) opbevare produkterne i overensstemmelse med klausul 9, (d) fakturere kunden for produkterne, (e) opsige aftalen uden ansvar fra sælgers side, og (f) inddrive alle omkostninger og tab, som sælgeren pådrager sig fra kunden.

5.4. Adkomst og risiko for tab. Adkomst til produkterne overgår ikke til kunden, før sælgeren modtager fuld betaling (kontant eller clearet) for produkterne og andre produkter, som sælgeren har leveret til kunden, for hvilken betalingen er forfalden. Indtil ejendomsretten til produkterne er overgået til kunden, skal kunden (i) opbevare produkterne adskilt fra alle andre varer, som kunden besidder, så de let kan identificeres som sælgers ejendom, (ii) vedligeholde produkterne i tilfredsstillende stand og holde dem forsikret mod alle risici for deres fulde pris fra leveringsdatoen.

Kunden kan videresælge eller bruge produkterne i den normale forretningsgang (men ikke på anden måde), før sælger modtager betaling for produkterne. Men hvis kunden videresælger produkterne inden dette tidspunkt, gør kunden dette som hovedskyldner og ikke som sælgers agent, og ejendomsretten til produkterne overgår fra sælger til kunden umiddelbart før det tidspunkt, hvor videresalg foretages af kunden.

Risikoen for tab overgår til kunden ved levering i henhold til klausul punkt 5.1, bortset fra at for eksportforsendelser overgår risikoen for tab til kunden ved adkomstens overgang.

6. Returnering, refusion og ombytning

6.1 Returnering. Kun produkter, der oprindeligt blev sendt fra sælger eller fra en autoriseret leverandør (forsendelse direkte fra producent til forhandler), anses for at kunne returneres til sælger. Der skal anmodes om returnering inden for 30 dage efter afsendelsesdato, medmindre en længere periode skriftligt er aftalt af sælger. Når en kunde anmoder om returnering af produkter til sælger, bekræfter kunden, at produkterne er købt fra sælger, og at der ikke er sket nogen udskiftning af produktet af en anden leverandør, distributør eller anden kilde til produktet. En returnering skal være i originalemballagen, ubrugt og i en stand, der ikke er ringere end den, i hvilken der blev leveret til kunden, undtagen hvis den blev godkendt til fejlanalyse/garantivurdering af en salgsrepræsentant fra sælger via en godkendelse af returmateriale (RMA) eller tilsvarende gældende proces. Præfabrikerede produkter kan ikke returneres eller byttes. Kunden skal til enhver

tid returnere al genanvendelig emballage til sælgeren i overensstemmelse med sælgers instrukser.

6.2 Ombytninger. En vare, der skal byttes, skal være i den originale emballage, ubrugt og i en stand, der ikke er ringere, end da den blev leveret til kunden. Ombytninger skal anmodes om inden for 30 dage efter afsendelsesdato, medmindre en længere periode skriftligt er aftalt af sælger. Defekte varer kan byttes til den samme vare. Varer købt hos sælger, der er blevet brugt eller ændret, og varer, der er blevet solgt som NC/NR, accepteres ikke til ombytning, som skal omfatte præfabrikerede produkter.

6.3 Retur. Sælger forbeholder sig retten til at opkræve returfradrag med en minimumssats på 25% samt håndteringsgebyr på 500 DKK pr. kreditnota. Gebyrerne fratrækkes kundens refusion. Sælger refunderer ikke (omkostninger til) original forsendelse og håndtering. Kunden er ansvarlig for alle returfragtomkostninger. Sælger accepterer ikke kontanter ved levering.

7. Produkter, tjenester og garanti

7.1 Produkter og tjenester. Sælgers produkter er beskrevet i sælgers produktkatalog (med de til enhver tid værende ændringer). Sælger har ret til når som helst og efter eget skøn at ophøre med produktionen eller udbuddet af produkter eller tjenester eller ændre specifikationerne for produkterne eller tjenesterne, forudsat at sælger fortsat vil levere produkter eller tjenester som aftalt i en indkøbsordre.

7.2 Garanti. Sælgers produkter garanteres at være fri for mangler i materiale og udførelse i en periode på 12 (tolv) måneder fra afsendelsesdatoen.

7.3 Mangler. Hvis kunden identificerer en synlig mangel (som defineret i klausul 8.1) i et produkt og underretter sælgeren om denne senest tooghalvfjerds (72) timer fra levering og i den gældende garantiperiode, der er angivet i klausul 7.2, og dette produkt af sælger konstateres som værende mangelfuldt efter sælgers eget skøn, skal sælger som det eneste middel, efter eget skøn reparere eller udskifte produktet eller den mangelfulde del. Sælger er under ingen omstændigheder ansvarlig for at søge og finde de mangelfulde produkter (f.eks. at åbne vægge for at finde et mangelfuldt produkt) og/eller udgravning og fjernelse af mangelfulde produkter eller for at genskabe genstande, hvor produkterne blev installeret.

7.4 Produkter fremstillet af tredjepart. Produkter, der kan være fremstillet af en tredjepart og sælges af sælger i henhold til aftalen, er ikke omfattet af garantierne i denne aftale. I det omfang tredjemand giver sælger nogen garantibetingelser, sender sælger de samme garantier videre til Kunden, hvis det er relevant.

7.5 Undtagelse. Med forbehold af klausul 7.9 gælder garantien som nævnt i klausul 7.2 ikke for mangler, som sælger afgør stammer fra:

- i. Tab eller beskadigelse i transit;
- ii. Eksterne årsager såsom ulykke, misbrug, eller problemer med elektrisk strøm eller skader fra dyr;
- iii. Urimelig eller utilstrækkelig opbevaring, vedligeholdelse, håndtering eller installation, herunder anden installation end anbefalet af eller på vegne af sælger,
- iv. En ændring eller reparation (eller forsøg på at foretage ændringer eller reparationer) foretaget af en anden end en autoriseret part,
- v. Kundens handlinger eller undladelser, der udsætter installationsområdet, hvor produkter eller tjenester bruges ("system") for et miljø, der ikke er egnet til det, med de respektive specifikationer, herunder uden begrænsning, kundens brug af giftige, korroderende eller ætsende væsker og/eller gasser, udsættelse for hårde vejrforhold og vand,
- vi. En mangel eller problemer forårsaget af en fejl i tredjeparts hardware eller software, der bruges i kombination med systemet,
- vii. Al brug, der ikke er i overensstemmelse med dokumentationen fra sælger,
- viii. Manglen, der opstår som følge af, at sælger følger en tegning, design eller specifikation leveret af kunden,
- ix. Almindeligt slid og ælde og
- x. Produkterne adskiller sig fra beskrivelsen som følge af ændringer foretaget for at sikre, at de overholder gældende lov.

7.6 Ansvarsfraskrivelse. Sælger udelukker alle andre garantier, udtrykkelige eller stiltiende, herunder garantier om salgbarhed og egnethed til et bestemt formål og/eller garanti for, at der ikke sker krænkelse. Sælger hæfter ikke over for nogen part ved absolut ansvar, uden for eller inden for kontrakt eller på anden måde for skade forårsaget eller påstået at være forårsaget som følge af design af eller mangler ved sælgers produkter. Reparation, udskiftning, delvis eller hel refusion er den eneste form for afhjælpning, der er tilgængelig for kunden i tilfælde af mangelfulde produkter og de konsekvenser, der kan opstå deraf.

7.7 Der er ikke pligt til, at de af sælger leverede tjenester opnår et resultat, og sælgers ansvar for tjenesterne og eventuelle unøjagtigheder eller mangler ved design, rådgivning, givne dimensioner, tekniske data, prøver, inspektioner, tegninger, beregninger, råd om beregning og/eller anden dokumentation leveret af sælger i forbindelse med tjenesten er helt undtaget, hvis der ikke er indgået en tilsvarende indkøbsordre med kunden vedrørende den pågældende tjeneste, eller hvis de pågældende tjenester er blevet leveret gratis.

7.8 Kunden kan ikke længere påberåbe sig en mangel ved tjenesterne, hvis denne ikke skriftligt har protesteret over for sælger herom inden for syv (7) dage efter, at tjenesten er blevet udført af sælger, eller hvis kunden ikke med rimelighed kunne have opdaget fejlen i tjenesten inden for denne periode, hvis kunden ikke skriftligt har protesteret over for sælger i denne henseende inden for syv dage efter opdagelsen af manglen ved tjenesten.

7.9 Uanset hvad der er modstridende i aftalen, bortfalder alle rettigheder og krav fra kunden med hensyn til produkter og tjenester, uanset årsag, hvis (a) kunden er forsinket med at underrette sælgeren i henhold til denne klausul 7, (b) sælger ikke har fået mulighed for at undersøge klagens omstændigheder eller få dem undersøgt med det samme på stedet, og/eller (c) for tjenester er der gået tolv (12) måneder efter, at sælger har leveret tjenesten.

7.10 Kunden skal holde sælger skadesløs for alle forpligtelser, omkostninger, udgifter, skader og tab (herunder direkte, indirekte eller følgeskader, tab af fortjeneste, tab af omdømme og alle interesser, sanktioner og juridiske og andre faglige omkostninger og udgifter), som sælger har lidt eller pådraget sig i forbindelse med et krav mod sælger eller et medlem af sælgers koncern for faktisk eller påstået krænkelse af en tredjeparts immaterielle rettigheder, der opstår som følge af eller i forbindelse med sælgers brug af materialer eller specifikationer leveret af kunden til sælger, især i forbindelse med præfabrikation eller samling af præfabrikerede produkter.

8. Klager og eftersyn

8.1 Kunden skal ved levering inspicere produkterne eller sørge for, at dette sker i form af volumen, antal og mangler, der kan konstateres under en normal, omhyggelig inspektion (i det følgende ”synlige mangler”). I denne sammenhæng bærer kunden risikoen for at foretage en stikprøvekontrol (og ikke fuld) inspektion.

8.2 Eventuelle klager vedrørende volumen, antal eller synlige mangler skal meddeles skriftligt til sælger umiddelbart efter levering og i alle tilfælde senest 72 timer efter levering. Kunden skal skriftligt rapportere andre mangler end synlige mangler til sælger inden for syv dage efter, at de er blevet konstateret. Rapporten skal omhyggeligt beskrive arten af og begrundelsen for klagen.

8.3 Hvis sælger leverer produkterne ved forelæggelse af en kvalitetserklæring eller forskrifter om CE-kendetegnet eller tilsvarende i henhold til gældende lov og forskrifter, anses disse produkter for at være gode og sunde, medmindre kunden fremlægger (teknisk) bevis for det modsatte.

8.4 Hvor det er relevant, skal sælger bestræbe sig på at få de leverede produkter til at opfylde kravene i Reach-forordningen (med de til enhver tid værende ændringer) som offentliggjort på www.echa.europa.eu og alle forpligtelser, der følger af denne Reach-regulering. Sælger er dog ikke ansvarlig over for kunden for manglende opfyldelse af sælgers eller en anden parts overholdelse af kravene og alle forpligtelser, der følger af denne Reach-regulering.

8.5 Alle Kunders rettigheder og krav vedrørende betaling af et beløb og/eller reparation eller omlevering af de relevante produkter og/eller supplering af en manglende mængde uanset årsag samt en ret for kunden til at opsige aftalen, bortfalder a) i tilfælde af forsinket anmeldelse i henhold til klausul 8.2 heri, b) hvis sælger ikke umiddelbart har fået lejlighed til at kontrollere klagens gyldighed på stedet, eller sørge for at dette kan gøres, og/eller c) hvis der er gået 12 (tolv) måneder siden leveringsdatoen.

9. Opbevaring

Hvis kunden ikke accepterer levering af produkterne, kan sælger, uden at det berører klausul 5.2, medmindre en sådan fejl eller forsinkelse skyldes en force majeure-hændelse (som defineret i klausul 14) opbevare produkterne, indtil levering finder sted og debitere kunden for alle relaterede omkostninger og udgifter (inklusive forsikring).

10. Design og teknisk service

10.1 Sælger leverer tjenesterne i overensstemmelse med kravene til god og forsvarlig udførelse. Tjenesterne skal baseres på de oplysninger, som kunden giver, hvorved kunden garanterer

nøjagtigheden og fuldstændigheden heraf. Alle konsekvenser af unøjagtighed og/eller ufuldstændighed af sådanne oplysninger er alene for kundens regning og risiko.

10.2 Tjenesterne er altid projektspecifikke og baseret på køb og anvendelse af de produkter, der er produceret og/eller leveret af eller på vegne af sælger. Kunden har ikke tilladelse til at bruge de tjenester, sælger leverer med anvendelse af tredjepartsmateriale. Under alle omstændigheder er konsekvenserne af et sådant handlingsforløb alene for kundens regning og risiko.

10.3 IP -rettigheder (som defineret i klausul 18) vedrørende tjenesterne, herunder tilhørende metoder, teknikker, dokumenter og anden information eller viden tilhører og forbliver sælgers ejendom. I det omfang, det er nødvendigt til dette formål, får kunden en ikke-overdragelig, ikke-eksklusiv og gratis licens til den aftalte brug af disse rettigheder, så længe aftalen løber.

11. Skatter

11.1 Prisen er eksklusive skatter. Bortset fra hvad der er angivet i fakturaen udstedt af sælger, er sælgers prisfastsættelse uden alle skatter (inklusive, men ikke begrænset til, salg, brug, punktafgifter, værditilvækst og andre lignende afgifter), takster og afgifter (inklusive, men ikke begrænset til, pålagte beløb på produktet eller produkterne heraf i henhold til gældende lovgivning (under ét betegnet "skatter").

11.2 Kunden betaler skatter. Kunden betaler alle skatter, der følger af aftalen eller sælgers ydelse i henhold til aftalen, uanset om de pålægges, opkræves, eller indeholdes, eller størrelsen deraf fastsættes nu eller senere. Hvis sælger er pålagt at pålægge, opkræve, indeholde eller fastsætte størrelsen af eventuelle skatter på en transaktion i henhold til aftalen, vil sælger ud over købsprisen fakturere kunden for sådanne afgifter, medmindre kunden på tidspunktet for ordreafgivelsen forsyner sælger med et undtagelsescertifikat eller anden dokumentation, der er tilstrækkelig til at bekræfte undtagelse for afgifterne.

11.3 Indeholdelse. Hvis det er påkrævet, at nogen skatter tilbageholdes fra beløb, der er betalt eller skal betales til sælger i henhold til aftalen, (a) vil dette beløb ikke blive fratrukket de beløb, der skyldes sælger som oprindeligt prissat, (b) kunden betaler afgifterne på vegne af sælger til den relevante skattemyndighed i overensstemmelse med gældende lovgivning, og (c) kunden

sender til sælger, inden for 60 (tres) dage efter betaling, bevis på betalt skat, der er tilstrækkelig til at fastslå indeholdelsesbeløbet og modtageren.

11.4 Sælger hæfter ikke. Sælger er under ingen omstændigheder ansvarlig for afgifter, der betales eller betales af kunden. Denne klausul overlever udløbet eller en opsigelse af aftalen.

12. Eksportkontrol

Kunden accepterer at overholde alle gældende eksportlove og -regler, herunder i USA og Det Forenede Kongerige, for at sikre, at produkter, dele og teknologi leveret af sælger i henhold til aftalen ikke anvendes, sælges, videregives, frigives, overføres, eller geneksporteres i strid med sådanne love og regler. Kunden må ikke direkte eller indirekte eksportere, geneksportere eller overføre varer eller teknologi leveret af sælger i henhold til aftalen til: (a) et land, der er udpeget i henhold til gældende lov som en "statssponsor for terrorisme", uanset hvordan det er beskrevet, (b) en person eller enhed, der er opført på en liste over blokeringer, embargo eller forbud, der føres af en kompetent myndighed i henhold til gældende love eller (c) en slutbruger, der er involveret i atomare, kemiske eller biologiske våbenaktiviteter. Hvis produkter eller tjenester, der skal eksporteres uden for USA og/eller EU, eller andre jurisdiktioner, hvor love kræver erklæringer om "dobbelt anvendelse", anses for at være eller med sandsynlighed være "dobbelt anvendelse", skal kunden (eller skal kunden forårsage, at slutbrugeren af produkterne/tjenesten) efter anmodning straks give sælger en "Slutbrugererklæring" i overensstemmelse med de gældende lovkrav. Sælger er ikke ansvarlig over for kunden for forsinkelse og må ikke overtræde sine forpligtelser i tilfælde af kundens fejl eller forsinkelse i at afgive en sådan erklæring.

13. Opsigelse

13.1 Opsigelsesvarsel. Hver part kan straks opsiges aftalen ved at give den anden part skriftlig meddelelse, hvis:

- i. den anden part begår et væsentligt brud på et vilkår i henhold til aftalen og (hvis et sådant brud kan afhjælpes), undlader at afhjælpe dette brud inden for 30 (tredive) kalenderdage efter skriftlig meddelelse, der kræver, at parten gør dette,
- ii. Den anden part foretager ikke nogen betaling, der kræves i henhold til aftalen, når den forfalder, og undlader at afhjælpe overtrædelsen inden for tre kalenderdage efter modtagelse af en skriftlig meddelelse om manglende betaling, eller

iii. Insolvens eller indstilling af den anden parts virksomhed eller en ansøgning indgivet eller behandlet af eller mod den anden part i henhold til en statslig, føderal eller anden gældende lov vedrørende konkurs, aftale med kreditorer, reorganisering, konkursbehandling eller overdragelse til fordel for kreditorer eller andre lignende procedurer.

13.2. Kontrolskifte. I tilfælde af en direkte eller indirekte ændring i den øverste ledelse eller beføjelsen til at lede eller give instrukser til kundens ledelse og politikker (hvad enten det er ved ejerskab af stemmerettigheder, ved kontrakt eller på anden måde), kan sælger opsiges aftalen straks ved at give skriftlig meddelelse.

13.3 Retsvirkning. Opsigelse påvirker ikke nogen af parternes rettigheder og retsmidler, der er opstået før opsigelsen. Rettighederne til at opsiges i denne klausul 13 er uden begrænsning af en parts øvrige rettigheder og retsmidler, som er tilladt i henhold til gældende lov eller i henhold til billighedsretten. Ved aftalens opsigelse skal kunden efter sælgers valg enten returnere til sælger eller destruere alle sælgers fortrolige oplysninger i kundens besiddelse og fremlægge et certifikat fra en kundeansvarlig om destruktion af alle sælgers fortrolige oplysninger inden for 15 år (femten) kalenderdage. Kunden har ingen rettigheder til at bruge sælgers fortrolige oplysninger efter aftalens ophør.

13.4 Overlevelse. En bestemmelse i aftalen, der udtrykkeligt eller implicit har til formål at træde i kraft eller fortsætte i kraft ved eller efter aftalens ophør eller udløb, forbliver fuldt ud gældende, herunder under alle omstændigheder klausul 1, 7.10, 13.3, 13.4, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 27, 28 og 29.

14. Force majeure/undskyldelig forsinkelse og force majeure-klausuler

14.1 Force majeure og andre ansvarsfraskrivelser. Ingen af parterne hæfter over for den anden eller anses for at misligholde sine forpligtelser i henhold til aftalen i det omfang, opfyldelsen af sådanne forpligtelser forsinkes eller forhindres, direkte eller indirekte, på grund af årsager uden for den berørte parts rimelige kontrol, herunder men ikke begrænset til: (a) naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer, force majeure, handlinger eller undladelser fra statslige myndigheder, brand, alvorlige vejrforhold, jordskælv, strejker eller andre arbejdsforstyrrelser, oversvømmelser, alvorlig risiko for kidnapning, krig (erklæret eller ikke erklæret), væbnet konflikt, handlinger eller trusler om

terrorisme, pandemier, epidemier, karantæner, regionale, nationale eller internationale katastrofer, borgerlig uro, optøjer, alvorlig forsinkelse i transporten eller manglende evne til at skaffe nødvendige materialer eller råvarer, komponenter eller tjenester (alle det foregående defineret som "force majeure"), (b) hvad angår sælger, kundens handlinger eller undladelser, herunder manglende rettidig levering til sælger af adgang, oplysninger, værktøjer, materialer inklusive råvarer og godkendelser, der er nødvendige for at give sælgers concern mulighed for rettidigt at udføre de krævede aktiviteter, og herunder uden begrænsning vil ukendte fysiske forhold på stedet af usædvanlig karakter og væsentligt afvigende fra dem, der sædvanligvis mødes og generelt anerkendes som forekommende i arbejdet med den karakter, der er fastsat i aftalen, gælder også som force majeure til fordel for sælgeren. Den berørte part underretter straks den anden part i tilfælde af forsinkelse i henhold til denne klausul. Leverings- eller ydelsesdatoerne forlænges med en periode svarende til den mistede tid på grund af en sådan forsinkelse plus den ekstra tid, der med rimelighed er nødvendig for at overvinde virkningen af forsinkelsen. Hvis sælger forsinkes af handlinger eller undladelser fra kundens side eller af det forudsatte arbejde fra kundens øvrige entreprenører, har sælger også ret til en rimelig prisregulering. Kundens betalingsforpligtelse anses under ingen omstændigheder for undskyldelig i henhold til denne klausul. Kunden erklærer og anerkender også, at dennes erfaring og/eller muligheder er sådan, at kunden vil opfylde sine forpligtelser selv i tilfælde af force majeure i størst muligt omfang og som tilladt i henhold til gældende lov.

14.2 Ret til opsigelse. Hvis en forsinkelse, der opstår som følge af omstændighederne i denne klausul 14, strækker sig over mere end 90 (halvfems) dage, og parterne ikke er blevet enige om et revideret grundlag for genoptagelse af arbejdet, som kan omfatte en rimelig prisjustering, kan hver af parterne (undtagen når sådanne forsinkelse skyldes kunden, i så fald kun sælger), opsiges aftalen med 30 (tredivede) dages skriftligt varsel. I tilfælde af forsinkelse skal kunden betale sælger den nominelle pris for alt arbejde og foretagender, der er udført inden ikrafttrædelsesdatoen.

15. Miljømæssig sikkerhed på arbejdspladsen

15.1 Kunden skal sørge for et sikkert arbejdsmiljø. Kunden skal træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre et sundt og sikkert arbejdsmiljø, herunder transport og indkvartering, hvis det er relevant, for sælgers personale. Kunden skal informere sælger om alle kendte risici, farer eller ændrede forhold,

der påvirker arbejdstagernes sundhed, sikkerhed eller miljø, herunder tilstedeværelse eller potentiel tilstedeværelse af farlige materialer, og give relevante oplysninger, herunder sikkerhedsdatablade, sikkerhedsplaner for stedet, risikovurderinger, og analyse af farer ved jobbet.

15.2 Kunden skal give sælger adgang til stedet og

meddelelse om gældende love. For at vurdere risici forbundet med levering af tjenester og ydelse i henhold til aftalen skal kunden give sælger rimelig adgang til at gennemgå stedet og tilhørende udstyr. Hvis sælgers arbejde på stedet er underlagt lokale, statslige eller nationale EHS-lovkrav, der ikke er rimelige tilgængelige, skal kunden underrette og give kopier af det til sælger.

16. Ansvarsbegrænsninger

16.1 SÆRLIGE ELLER FØLGETAB. RETSMIDLERNERNE I DENNE AFTALE ER KUNDENS ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDLER (INKLUDERET TREDJEPARTSKRAV). SÆLGEREN ER IKKE ANSVARLIG OVER FOR KUNDEN FOR INDIREKTE, SÆRLIGE ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART SOM (MEN IKKE BEGRÆNSET TIL), FORSINKELSESSKADE, SKADE PÅ GRUND AF DRIFTSTAB, INDTÆGTSTAB, MISTEDE BESPARELSER, MISTET OMSÆTNING, MISTEDE MULIGHEDER, TAB AF GOODWILL, TAB AF DATA, SKADE PÅ OMDØMMET ELLER FORSPILDE STRAFFE ELLER BØDER, UANSET OM DISSE SKADER BASERES PÅ TORT, GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDEN JURIDISK TEORI.

16.2 SAMLET ANSVAR. SÆLGERES SAMLEDE ANSVAR I HENHOLD TIL ELLER I FORBINDELSE MED AFTALEN OM KRAV AF NOGEN ART (HERUNDER TREDJEPARTSKRAV), UANSET OM DET ER INDEN FOR ELLER UDEN FOR KONTRAKT, SKÆRPET ANSVAR, ELLER I ØVRIGT, SOM UDSPRINGER AF OPFYLDELSE ELLER MANGLENDE OPFYLDELSE ELLER MISLIGHOLDELSE AF AFTALEN, HERUNDER ANDEN KOMPENSATION I HENHOLD TIL AFTALEN, KAN IKKE OVERSTIGE DET BELØB, SOM ER BETALT ELLER SKAL BETALES FOR DET SPECIFIKKE PRODUKT ELLER DEN SPECIFIKKE TJENESTE, DER GIVER ANLEDNING TIL KRAVET.

16.3 BEVIDST FORSØMMELIGHED. DE BEGRÆNSNINGER OG UNDTAGELSER, SOM ER ANGIVET OVENFOR I DENNE KLAUSUL, GÆLDER KUN I DET OMFANG, DER ER TILLADT VED GÆLDENDE LOVGIVNING, OG GÆLDER IKKE I TILFÆLDE

AF FORSÆT ELLER BEVIDST FORSØMMELIGHED FRA SÆLGERES ELLER SÆLDERS LEDELSES SIDE.

17. Skadesløsholdelse

Kunden skal frigive, forsvare, skadesløsholde sælger, sælgers associerede selskaber og hver af deres respektive ledende medarbejdere, bestyrelsesmedlemmer, ledere, medarbejdere, repræsentanter og rådgivere ("**Sælgers skadesløsholdelse**") for og imod ethvert ansvar, tab, skade, krav, bøde, straf, dom, forlig, omkostninger og udgifter (herunder advokatsalærer og udgifter), herunder personskade for eller dødsfald hos kundens medarbejdere eller tingsskade, der opstår som følge af eller i forbindelse med aftalen og kundens aktiviteter i forbindelse med aftalen, herunder (a) kundens håndtering, opbevaring, markedsføring, salg, videresalg, distribution, brug eller bortskaffelse af produkterne eller tjenesterne (uanset om de bruges alene eller i kombination med andet indhold) eller af tredjepart på kundens faciliteter eller af en tredjepart på et sted eller (b) kundens manglende overholdelse af instrukser eller regler vedrørende (produkt) sikkerhed eller gældende lovgivning. Denne klausul overlever aftalens udløb, opsigelse eller annullering.

18. Sælgers IP-rettighe

Sælgers intellektuelle ejendomsrettigheder omfatter, uden begrænsning, alle varemærker, handelsnavne, logoer, designs, symboler, emblemer, kendetegn, slogans, servicemærker, ophavsrettigheder, patenter, modeller, tegninger, knowhow, oplysninger og andet karakteristisk materiale fra sælger, sælgers koncern og Orbia-koncernen, uanset om de er registreret eller arkiveret, herunder alle registreringer eller ansøgninger om registrering af nogen af de foregående genstande, og alle rettigheder i form af et af de foregående punkter og alle rettigheder med tilsvarende eller lignende virkning til og retten til at ansøge om nogen af de rettigheder, der er nævnt i denne definition i alle jurisdiktioner (i det følgende "**IP-rettighe**"). Sælger beholder alle IP-rettighe

Kunden må i særdeleshed ikke bruge sælgers navn, logo eller andre IP-rettighe

Endvidere må kunden ikke foretage sig noget eller undlade at foretage sig noget, der kan krænke, beskadige, bringe i fare eller forringe sælgers IP-rettighe

Kunden må i særdeleshed ikke:

(a) ændre, fjerne eller ødelægge mærker eller andre former for identifikation af produkter eller tjenester leveret af sælger, (b) anvende sælgers IP-rettighe

deres særpræg eller gyldighed kan blive påvirket, (c) bruge andre varemærker end sælgers varemærker med hensyn til produkter eller tjenester leveret af sælger uden forudgående udtrykkeligt skriftligt samtykke fra sælger, eller (d) bruge varemærker eller handelsnavne, der ligner sælgers varemærker eller handelsnavne, som kan forårsage forvekslelighed eller vildledning. Til formålene heri henviser ”**sælgers koncern**” til Wavin BV, dets datterselskaber og koncerner, og Orbia-koncernen henviser til Orbia Advance Corporation, S.A.B. de CV og dets datterselskaber og koncernselskaber.

19. Datasikkerhed

Hver part skal overholde alle gældende databeskyttelseslove. Medmindre andet er aftalt mellem parterne, vil sælger (eller dennes underleverandører) ikke behandle oplysninger vedrørende identificerede eller identificerbare fysiske personer ("**personoplysninger**") for kunden eller på kundens vegne. I tilfælde af at sælger behandler personoplysninger som en del af sine egne legitime forretningsformål, gøres dette i overensstemmelse med sælgers meddelelse om databeskyttelse.

20. Fortrolighed

"**Fortrolige oplysninger**" betyder vilkårene i aftalen og alle ikke offentligt tilgængelige oplysninger, tekniske data eller knowhow uanset form og materiale (inklusive prøver) vedrørende virksomheden, produkter, sælgers tjenester og/eller aktiviteter og/eller sælgers tilknyttede selskaber videregivet eller stillet til rådighed for kunden i forbindelse med aftalen, mundtligt eller skriftligt, i elektronisk eller anden form, og uanset om de er mærket som navnebeskyttede eller fortrolige, og alle oplysninger, der stammer fra fortrolige oplysninger, forudsat at fortrolige oplysninger ikke indeholder oplysninger, (i) som er kendt af kunden på tidspunktet for videregivelse eller med rette indhentet af kunden på et ikke-fortroligt grundlag fra en tredjepart, (ii) som nu, eller herefter bliver generelt kendt for offentligheden, uden nogen handling eller manglende handling fra kundens side, eller (iii) der er uafhængigt udviklet af kunden uafhængigt af de fortrolige oplysninger, i hvert tilfælde som det fremgår af samtidig dokumentation. Kunden må ikke bruge de fortrolige oplysninger, medmindre det er for at udøve sine rettigheder eller udføre sine forpligtelser i henhold til aftalen ("**formålet**"). Kunden må ikke videregive de fortrolige oplysninger til en tredjepart undtagen dens medarbejdere og agenter, der har behov for at kende sådanne oplysninger, og som er bundet af skriftlige forpligtelser om ikke at videregive, som er mindst lige så strenge som dem, der er indeholdt i aftalen. Kunden må ikke

foretage reverse engineering af fortrolige oplysninger, herunder prøver, uden tilladelse fra sælger. Kunden skal træffe rimelige, forsigtige sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre brug eller videregivelse af fortrolige oplysninger i strid hermed. Kunden er ansvarlig for sine medarbejders og agenter forpligtelser i henhold til aftalen, og kunden påtager sig ansvaret for skadeserstatninger, der opstår som følge af brud på denne aftale fra sine medarbejdere og agenter, hvilket ville være et brud på denne aftale, hvis den begås direkte af kunden, herunder uden begrænsning, uautoriseret brug af fortrolige oplysninger. Efter sælgers anmodning skal kunden straks returnere alle kopier, uanset om de er i skriftlig, elektronisk eller anden form, af sådanne fortrolige oplysninger, eller slette og destruere fortrolige oplysninger på en sikker måde. Uanset det foregående kan kunden beholde en kopi af de fortrolige oplysninger til journalstyringsformål eller kopier i arkivbaserede sikkerhedskopisystemer i hele virksomheden. Uanset destruktions- eller opbevaring af de fortrolige oplysninger er kunden fortsat bundet af sine fortrolighedsforpligtelser i henhold til aftalen. I tilfælde af at Kunden er forpligtet til at videregive fortrolige oplysninger efter kendelse fra en domstol eller et offentligt organ, ved lov, forskrift, retslig eller administrativ proces, skal kunden: (a) give skriftlig meddelelse om sådan videregivelse til sælger, hvis det er lovligt tilladt, (b) i rimeligt omfang samarbejde med sælger, på sælgers anmodning og efter sælgers regning, for at modsætte sig eller begrænse sådan offentliggørelse eller for at opnå forbud, og (c) i mangel af forbud eller anden afhjælpning kun videregive den del af de fortrolige oplysninger, der efter advokatens mening lovligt skal offentliggøres og sikre, at de videregivne oplysninger behandles fortroligt. Efter opsigelsen vil kundens forpligtelser i henhold til denne aftale med hensyn til fortrolige oplysninger fortsætte med fuld gyldighed som følger: (i) hvad angår fortrolige oplysninger, der udgør en forretningshemmelighed i henhold til gældende lov, så længe disse oplysninger forbliver en forretningshemmelighed, eller (ii) hvad angår andre fortrolige oplysninger eller materialer i en periode på fem (5) år fra datoen for offentliggørelsen. Sælger er berettiget til at nedlægge forbud mod en overtrædelse eller truende overtrædelse af denne bestemmelse uden krav om at stille garanti eller bevise skadeserstatning.

21. Kundedata

21.1 Kunden ejer kundedata og licens bevilget af sælgeren.

Sælger anerkender, at kunden mellem sælger og kunde ejer al ret, adkomst og interesser, herunder alle intellektuelle ejendomsrettigheder, i og til kundedataene (som defineret nedenfor). Kunden giver hermed sælger (i) en ikke-eksklusiv, uophørlig,

uigenkaldelig, royaltyfri, fuldt betalt, verdensomspændende licens til at reproducere, distribuere, ændre og på anden måde bruge og vise kundedata til intern forskning og produkt/service udviklingsformål og at levere produkter og tjenester til kunden, og (ii) en ikke-eksklusiv, uophørlig, uigenkaldelig, royaltyfri, fuldt betalt, verdensomspændende licens til at reproducere, distribuere, ændre og på anden måde bruge og vise kundedata, der er inkorporeret i den samlede statistik. ”Kundedata” betyder, ud over samlet statistik, information, data og andet indhold, i enhver form eller på ethvert medie, der indsendes eller på anden måde overføres eller gøres tilgængeligt af eller på vegne af kunden eller en bruger af kundens produkt eller tjenester, som inkorporerer produktet eller tjenesterne i aftalen, til sælger, der genereres af produktet eller tjenesten eller brug af produktet eller tjenesten, forudsat at kundedata udelukker eventuelle personoplysninger. Intet i aftalen anses for at begrænse de rettigheder, der er givet af kunden til sælger i en anden aftale.

21.2 Kundernes feedback. Hvis kunden eller nogen af dennes medarbejdere eller kontrahenter foreslår eller anbefaler ændringer af produktet eller tjenesterne, herunder uden begrænsning, nye funktioner eller funktionalitet i forbindelse hermed, eller deler kommentarer, spørgsmål, forslag eller lignende (”feedback”), står det sælger frit for at bruge sådan feedback uanset alle andre forpligtelser eller begrænsninger mellem parterne, der regulerer denne feedback. Kunden overdrager hermed til sælger på kundens vegne og på vegne af dets medarbejdere, kontrahenter og/eller agenter alle rettigheder, adkomst til og interesser i feedback, og det står sælger frit for at anvende, uden nogen tillægelse eller kompensation til nogen part, ideer, knowhow, begreber, teknikker eller andre intellektuelle ejendomsrettigheder, der er indeholdt i feedbacken, til ethvert formål, selvom sælger ikke er forpligtet til at bruge nogen feedback.

22. Samlet statistik

Uanset det modsatte i aftalen eller anden hemmeligholdelsesaftale mellem parterne kan sælger overvåge kundens brug af produktet eller tjenesterne og indsamle og udarbejde samlet statistik (som defineret nedenfor). Mellem sælger og kunde tilhører og bevares alle rettigheder, adkomst og interesser i samlet statistik og alle intellektuelle ejendomsrettigheder dertil, udelukkende af sælger. Kunden anerkender, at sælger kan udarbejde samlet statistik baseret på kundedata indsamlet fra kundens/kundernes brug af produktet eller tjenesterne. Kunden accepterer, at sælger kan (i) gøre samlet statistik offentligt tilgængelig i overensstemmelse med gældende lov og (ii) anvende samlet statistik i det omfang og på den måde, der er tilladt i henhold

til gældende lov, forudsat at denne samlede statistik ikke udtrykkeligt identificerer kunden. ”Samlet statistik” betyder data og oplysninger relateret til kundens (eller dens kunders) brug af produktet eller tjenesterne, der samlet anvendes af sælger og som ikke direkte identificerer kunden, herunder til at udarbejde statistik- og præstationsoplysninger i forbindelse med levering og drift af sælgerens produkt og tjenester.

23. Overholdelse af gældende lov

23.1 Branchestandarder Aftalen er baseret på sælgers design, fremstilling, test og levering af produkterne og tjenesterne i henhold til: (i) dets egne designkriterier, fremstillingsprocesser og procedurer og kvalitetssikringsprogram, (ii) de dele af branchespecifikationer, forskrifter og standarder, der er gældende på datoen for aftalens indgåelse, som er specificeret for sælger, (iii) den gældende lovgivning, og (iv) eventuelle gensidigt aftalte skriftlige vilkår og specifikationer, der er angivet i aftalen. Hvis noget af det foregående ændres, kan sælger ensidigt ændre produkterne og tjenesterne for at sikre overholdelse af ovenstående. Desuden har sælger ret til ensidigt at ændre den aftalte pris, leverings-/ydelsesdato eller garantier. Hvis en sådan ændring forhindrer sælger i at opfylde sine forpligtelser uden at overtræde gældende lov eller gør sælgers udførelse af sine forpligtelser urimeligt byrdefulde eller ubalancerede, har sælger også ret til at opsige aftalen uden ansvar.

23.2 Overholdelse af gældende lovgivning. På trods af andre bestemmelser i aftalen skal parterne til enhver tid overholde al gældende lovgivning i forbindelse med aftalens udførelse.

23.3 Bekæmpelse af bestikkelse og korrupsion. Kunden skal sikre, at kunden, dennes bestyrelsesmedlemmer, medarbejdere eller underleverandører ikke vil tilbyde, love eller give nogen unødigt økonomisk eller anden fordel af nogen art til medarbejdere hos sælger eller tredjemand (herunder embedsmænd) for at opnå eller beholde en forretning eller anden utilbørlig fordel i forbindelse med aftalen. Kunden overholder al gældende lovgivning om bekæmpelse af bestikkelse (herunder, men ikke begrænset til, den amerikanske lov ”Foreign Corrupt Practices Act og den engelske lov om bestikkelse) og har indført passende, forebyggende foranstaltninger for at sikre, at medarbejdere og underleverandører overholder den gældende lovgivning.

24. Overdragelse, fornyelse og underentreprise

24.1 Kunden må ikke overdrage eller forny aftalen, helt eller delvist, herunder ved ændring af kundens struktur eller ejerskab uden forudgående skriftligt samtykke fra sælger, hvilket sam-

tykke ikke må forsinkes urimeligt eller tilbageholdes, forudsat at sælger er berettiget til under alle omstændigheder at tilbageholde et sådant samtykke, hvis overdrageren/fornyeren ikke har tilstrækkelig økonomisk formåen, er en konkurrent eller potentiel konkurrent til sælger eller dennes tilknyttede selskaber, forårsager at sælgerens koncern overtræder gældende lov og/eller ikke overholder sælgers etiske kodeks. Sælger kan overdrage eller forny aftalen over for tredjemand, helt eller delvist, og sælger giver skriftlig meddelelse til kunden i sådanne tilfælde. Parterne er enige om at forberede de dokumenter, der kan være nødvendige for at gennemføre de tilfaldte overdragelser eller fornyelser, som er beskrevet i denne klausul. I tilfælde af en fornyelse eller overdragelse fra kundens side, skal kunden forårsage, at fornyeren/overdrageren giver yderligere betalingsikkerhed efter sælgers rimelige anmodning. En overdragelse eller fornyelse i strid med ovenstående er ugyldig og uden virkning for parterne.

25. Underleverandører

Sælger har ret til at give sine forpligtelser i underentreprise i henhold til denne aftale. Brug af en underleverandør fritager ikke sælger fra ansvar i henhold til denne aftale for opfyldelse af de forpligtelser, der er givet i underentreprise.

26. Ændringer

Hver part kan til enhver tid foreslå ændringer i aftalen i form af et udkast til ændringsordre. Ingen af parterne er forpligtet til at fortsætte ændringsordren, før begge parter skriftligt accepterer en sådan ændring. Medmindre andet er aftalt mellem parterne, vil prisfastsættelse for yderligere arbejde, der opstår som følge af sådanne ændringer, være til de for sælger på det tidspunkt gældende satser for materiale.

27. Lovvalg

Aftalen er underlagt og fortolkes i overensstemmelse med lovgivningen i den jurisdiktion, som sælgeren er registreret i, undtagen hvad angår lovkonflikter. Parterne anerkender og er enige om, at anvendelsen af FN's konvention om aftaler om internationale varekøb (ofte omtalt som CISG) udtrykkeligt er udelukket.

28. Konfliktløsning

En tvist eller et krav, der udspringer af eller i forbindelse med aftalen eller dens genstand eller indgåelse (herunder tvister eller krav uden for kontrakt), er underlagt enekompetence for de kompetente domstole i den jurisdiktion og det distrikt, hvor sælgeren er registreret, og parterne underkaster hermed uigenkaldeligt disse domstoles eksklusive jurisdiktion til disse formål.

29. Generelle bestemmelser

29.1 Aftalens fuldstændighed. Denne aftale udgør hele aftalen mellem parterne og afløser og fortrænger alle tidligere aftaler, løfter, forsikringer, garantier, erklæringer og forståelser mellem dem, hvad enten de er skriftlige eller mundtlige, vedrørende sagens genstand. Alle tidligere aftaler indgået af og mellem parterne erstattes hermed af denne aftale.

29.2 Ingen mundtlig ændring. Ingen ændringer, ophævelser, afkald eller andre ændringer er bindende for nogen af parterne, medmindre de skriftligt er blevet enige herom ved deres autoriserede repræsentanter. Hver part er enig i, at den ikke har påberåbt sig eller været fremkaldt af erklæringer fra den anden part, der ikke er indeholdt i denne aftale.

29.3 Vilkårenes uafhængighed. Hel eller delvis ugyldighed af en del af aftalen påvirker ikke gyldigheden af resten af aftalen. I tilfælde af at en bestemmelse i aftalen anses for ugyldig eller ikke kan håndhæves, udskilles kun den ugyldige del eller del af bestemmelsen, som er uden retskraft, så resten af sætningen, klausulen og bestemmelsen forbliver intakt og fuldt ud gældende i det omfang, den ikke anses for ugyldig eller ikke kan håndhæves.

29.4 Overskrifter. Overskrifter af klausuler og afsnit heri er for nemheds skyld udelukkende til reference og skal ikke kontrollere betydningen eller fortolkningen af nogen bestemmelse i aftalen.



Wavin is part of Orbia, a community of companies working together to tackle some of the world's most complex challenges. We are bound by a common purpose: To Advance Life Around the World.



Wavin | Wavinvej 1 | DK-8450 Hammel | Telefon +45 8696 2000 | Internet www.wavin.dk
E-mail wavin.dk@wavin.com | www.wavin.com

Wavin arbejder kontinuerligt med produktudvikling og forbeholder sig derfor retten til, uden forudgående varsel, at ændre eller rette (tekniske) specifikationer på produkterne. Alle informationer i denne publikation er afgivet i god tro og menes korrekte for tidspunktet for publikationens udgivelse. Wavin påtager sig ikke ansvar for fejl, mangler eller fejlfortolkninger baseret herpå. Installationer og montage skal altid følge den gældende montagevejledning. Vederlagsfri bistand/vederlagsfrie serviceydelser såsom teknisk vejledning, måltagning, beregning af kvantitet og ud fra tegningsmateriale m.v. er udelukkende en service, hvis rigtighed, anvendelighed mv. Nordisk Wavin A/S ikke påtager sig noget ansvar for. © 2022 Wavin